

Lifeline

ON THE GO MINI
PENDENTIF



MANUEL D'UTILISATION

POUR LE CANADA

BIENVENUE

Merci de nous faire confiance. Nous sommes fiers de contribuer à votre autonomie et à votre bien-être.

Suivez les instructions pour configurer et activer votre appareil. Veiller à remplir votre Plan de soins et votre Entente Lifeline et les retourner dans l'enveloppe préaffranchie.

CE QUI EST INCLUS



CHARGEUR

Vous recevrez un des modèles ci-dessous :

1

SOCLE DE
CHARGE



FICHE
D'ALIMENTATION



2

SURFACE DE
RECHARGE



CÂBLE DE
RECHARGE



FICHE



3

BASE DE RECHARGE
(CÂBLE ATTACHÉ)



FICHE



On the go Mini

INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

Brancher votre chargeur

Branchez la fiche de charge au câble de recharge. Si votre chargeur est équipé d'un câble de recharge ou d'une fiche de recharge séparée, branchez-les au chargeur. Si le câble de recharge est déjà intégré au chargeur, aucune connexion n'est nécessaire. Branchez votre chargeur sur une prise électrique non contrôlée par un interrupteur

Placez votre appareil On the Go Mini sur son chargeur

Si la pile est déchargée, l'appareil peut prendre quelques minutes pour annoncer « *Votre appareil est en cours de chargement* » et le voyant vert clignotant apparaîtra. Le voyant rouge s'allumera pendant la recharge. Lorsque le voyant rouge s'éteint, votre appareil est complètement chargé.

Votre appareil est maintenant allumé

Lorsque la pile sera suffisamment rechargée et que l'appareil sera connecté au réseau cellulaire, vous entendrez une annonce et l'appareil vous invitera à effectuer la configuration. Le message de configuration se répétera jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton et que la configuration soit terminée.

On the Go Mini:

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Effectuer un appel d'urgence

POUR DE L'AIDE

**APPUYEZ SUR
LE BOUTON ET
MAINTENEZ-LE
ENFONCÉ**

- 1 Appuyez fermement sur le bouton d'AIDE et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil émette un bip et annonce : « *Un appel d'urgence est en cours. Pour annuler l'appel, veuillez appuyer sur le bouton d'AIDE maintenant et le maintenir enfoncé pendant deux secondes.* »
- 2 Laissez passer l'appel et parlez au télésurveillant Lifeline.

Annuler un appel d'urgence

POUR ANNULER

**APPUYEZ SUR LE
BOUTON ET MAIN-
TENEZ-LE ENFONCÉ
PENDANT**

2

SECONDES

- 1 Pendant l'annonce « *Un appel d'urgence est en cours...* », appuyez sur le bouton d'AIDE et maintenez-le enfoncé pendant **deux secondes** lorsque vous y êtes invité.
- 2 L'appareil annoncera : « *Votre appel a été annulé* ».

Effectuer un appel test

- 1 Appuyez sur le bouton d'AIDE de votre pendentif.
- 2 Votre appareil émettra un bip et annoncera : « *Un appel d'urgence est en cours* ». Laissez l'appel passer l'appel à Lifeline.
- 3 Dites au télésurveillant que vous effectuez un test de votre appareil.

Éteindre votre appareil

Appuyez trois fois de suite sur le bouton d'AIDE et relâchez-le rapidement. Votre appareil annoncera : « *Mise hors tension de l'appareil. Veuillez confirmer en appuyant sur le bouton d'AIDE et en le maintenant enfoncé.* »

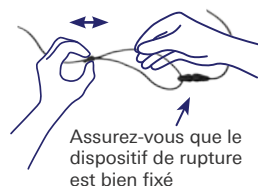
Confirmez en appuyant sur le bouton d'AIDE et en le maintenant enfoncé, l'appareil annoncera : « *Mise hors tension en cours, au revoir* ».

Allumer votre appareil

Appuyez fermement sur le bouton d'AIDE et maintenez-le enfoncé pendant **une seconde ou placez-le sur le socle de charge ou sur la surface de recharge.**

Régler la longueur du cordon

Pour régler le cordon, tenez un côté de la boucle et faites glisser le barillet jusqu'à ce que le cordon soit à la bonne longueur.



VOTRE APPAREIL NÉCESSITE UNE CHARGE DE PILE ADÉQUATE ET UN SIGNAL CELLULAIRE POUR EFFECTUER UN APPEL D'URGENCE.

Dans le cas improbable où l'appareil annonce « *Échec de l'appel* », essayez de rappeler et de vous déplacer à un endroit offrant un meilleur service cellulaire.

On the Go Mini :

APERÇU DES VOYANTS

VOYANT
D'ALIMENTATION
(ROUGE)

VOYANT DE
SIGNAL
(VERT)



Voyant	Annonce	Signification	Quoi faire
Rouge fixe	<i>« Votre appareil est en cours de chargement. »</i>	L'appareil est connecté au chargeur.	Laissez sur le chargeur jusqu'à ce que la pile soit rechargée et que le voyant rouge s'éteigne.
Rouge clignotant	<i>« La pile de votre appareil est faible. Pour votre protection, veuillez placer votre appareil sur le chargeur maintenant. »</i>	Votre pile est extrêmement faible.	Placez l'appareil sur le chargeur dès que possible.
Vert fixe	<i>« Votre appareil est maintenant prêt. »</i>	Votre appareil est entièrement rechargé.	Appuyez sur le bouton AIDE si vous avez besoin d'aide.
Vert clignotant		Votre appareil est suffisamment rechargé et il recherche une connexion cellulaire.	Attendez. Si cela continue, déplacez-vous vers un autre emplacement offrant une meilleure couverture cellulaire.

On the Go Mini :

LA DÉTECTION DE CHUTE

Son fonctionnement

La technologie de détection de chute ne prend que quelques secondes pour interpréter le mouvement et déterminer si une chute réelle s'est produite. **Si une chute est détectée, l'appareil envoie un signal qui lance un appel à Lifeline.**

Dans certaines situations, des mouvements pourraient ne pas être enregistrés comme une chute et celle-ci ne serait pas détectée. **Appuyez toujours sur le bouton d'AIDE si vous le pouvez.**

- **Nous vous recommandons de porter votre appareil autour du cou** de manière à ce qu'il repose au niveau de la poitrine afin d'éviter toute oscillation inutile.
- **Assurez-vous que le bouton d'AIDE est orienté vers l'avant**, ce qui vous permettra d'appuyer facilement dessus en cas d'urgence.
- **Portez le bouton sur vos vêtements** parce que le port sous ceux-ci pourrait réduire le pourcentage de chutes détectées.
- **Pour annuler un appel** effectué en raison d'un événement de détection de chute, après avoir entendu l'annonce, appuyez sur le bouton d'AIDE pendant deux secondes lorsque vous y êtes invité. L'appareil annoncera : *« Votre appel a été annulé ».*



CORRECT
Sur le haut de la poitrine en haut du sternum.



INCORRECT
Sous la section médiane ou au-dessus de l'estomac.

Dans certaines situations, la fonctionnalité de détection de chute pourrait ne pas détecter une chute. Certains mouvements incluant, sans toutefois s'y limiter :

- une chute graduelle par glissement à partir d'une position assise;
- s'abaisser lentement au sol (pour contrer l'impact d'une chute);
- une chute d'une hauteur de moins de 51 cm (20 po).

Certaines conditions peuvent affecter la capacité de la fonctionnalité de détection de chute, incluant, sans toutefois s'y limiter :

- l'utilisation du système à une altitude supérieure à 2000 mètres (6600 pi);
- l'utilisation du système par un abonné mesurant moins de 1,2 mètre (4 pi 6 po);
- l'utilisation du système par un abonné pesant moins de 40 kg (88 livres).

Toutefois, la possibilité de faire un appel d'urgence en appuyant sur le bouton d'AIDE n'est pas affectée par de telles conditions.



**LA FONCTIONNÉLITÉ DE DÉTECTION DE CHUTE
NE DÉTECTE PAS TOUTES LES CHUTES.**

Appuyez TOUJOURS sur votre bouton d'AIDE si possible, car certaines chutes peuvent ne pas être détectables.

On the Go Mini :

CONSEILS ET RAPPELS

- Bien que votre appareil soit étanche et qu'il puisse être porté sous la douche, il ne devrait pas être immergé dans l'eau pendant de longues périodes.
- Les cordons sont conçus pour se rompre dans certaines conditions. Toutefois, tout cordon porté autour du cou peut présenter un risque d'étranglement, y compris le risque de blessures graves ou mortelles.
- Pour économiser l'énergie de la pile, lorsque vous portez votre appareil, le voyant restera ÉTEINT tant qu'il y aura une charge suffisante.
- Éteignez toujours votre appareil lorsque vous voyagez en avion.
- Conservez votre boîte d'expédition pour une utilisation future.
- Pour nettoyer l'appareil, essuyez-le avec un chiffon humide. N'insérez jamais d'objets tranchants dans une cavité. Cela endommagerait l'appareil et pourrait entraîner l'annulation de la garantie.
- Votre appareil utilise le réseau cellulaire pour assurer une couverture à travers le Canada. L'emplacement de l'appareil, la disponibilité du service du fournisseur de réseau et d'autres problèmes peuvent perturber les communications.
- Votre appareil utilise la technologie GPS pour identifier votre emplacement. Dans de bonnes conditions, le produit devrait fournir un emplacement précis à moins de 9,14 m (30 pi). Cependant, les performances du GPS peuvent être affectées par un large éventail de facteurs, notamment les obstructions, les objets métalliques à proximité, les structures qui bloquent le signal des satellites, la météo et d'autres facteurs.
- Votre appareil nécessite une charge de pile adéquate et un signal cellulaire pour effectuer un appel d'urgence.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent consulter la documentation de leur stimulateur cardiaque en ce qui concerne l'interaction avec les téléphones cellulaires et prendre les mêmes précautions que pour cet appareil. Consultez votre professionnel de la santé.

- Conformément aux réglementations de la FCC et à l'enregistrement d'ISED/IC Canada, nos produits sont testés, tout comme les autres produits de communication cellulaire et sans fil homologués en Amérique du Nord.



VEUILLEZ NOUS INFORMER

en cas de changement d'adresse, de numéro de téléphone ou de contacts d'urgence.

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement indésirable.

Avertissement de la FCC :

Pour garantir la conformité aux normes, toute modification ou tout changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement. (Exemple : utilisez uniquement des câbles d'interface blindés lors de la connexion à un ordinateur ou à des périphériques)

REMARQUE :

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie par fréquence radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration d'IC (ISDE)

La certification d'un équipement signifie uniquement que celui-ci a été testé, qu'il répondait aux exigences et qu'il a été jugé conforme aux spécifications mentionnées dans le certificat de conformité. Ces spécifications sont les suivantes :

RSS-130, 2e édition, février 2019

RSS-132, 4e édition, janvier 2023

RSS-133, 6e édition A1, janvier 2018

RSS-139, 4e édition, septembre 2022

Les demandes de licence, le cas échéant, pour l'utilisation d'équipements certifiés sont traitées en conséquence par le bureau de délivrance d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada et dépendront de l'environnement radioélectrique existant, du service et du lieu d'exploitation.

Le présent certificat est délivré à condition que le titulaire se conforme et continue de se conformer aux exigences et procédures établies par Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'équipement pour lequel le présent certificat est délivré ne doit pas être fabriqué, importé, distribué, loué, mis en vente ou vendu à moins qu'il ne soit conforme aux spécifications techniques et procédures applicables établies par Innovation, Sciences et Développement économique Canada.



**RECHARGEZ VOTRE APPAREIL TOUS LES JOURS!
EFFECTUEZ UN TEST CHAQUE MOIS!**



VOUS AVEZ DES QUESTIONS?

Appelez-nous sans frais

1 800 387-1215

Lifeline Canada
105 - 95 Barber Green Road
Toronto, ON M3C 3E9

261373CA CAN FRE